



23

EUROPE

UNE AFFAIRE DE CŒUR
EINE HERZENSANGELEGENHEIT
A MATTER OF THE HEART

24

Projets 2023-2024

13.09.2023

Bilan 2023 de la Commission européenne

Chaque mois de septembre, le président ou la présidente de la Commission européenne se présente devant le Parlement européen pour discuter avec les eurodéputés de ce que la Commission a accompli l'année précédente, de ce qu'elle entend faire l'année à venir et de sa vision du projet européen à moyen terme.



Cet événement offre la possibilité au Parlement - seule institution directement élue par les citoyens européens - de demander des comptes à la Commission européenne.

Présidente de la Commission européenne depuis 2019, Ursula von der Leyen a prononcé mercredi dernier, le 13 septembre 2023 son discours annuel sur l'état de l'Union européenne.

Pour faire face à la pandémie de Covid-19 ou à l'invasion de l'Ukraine par la Russie, elle a communiqué que l'Union européenne s'est montrée forte et unie en 2022.

Pour 2023, la présidente a renouvelé sa solidarité avec l'Ukraine et esquissé différents projets dont une réforme énergétique sur l'électricité.



Madame Anne Calteux, représentante de la Commission européenne du Luxembourg, avait ainsi invité ce 13 septembre les lycéens du pays à partager avec elle le moment crucial de la Commission européenne, le discours annuel prononcé devant le



Parlement européen à Strasbourg de Madame Ursula von der Leyen, présidente de la Commission européenne.

13.09.2023

Jeden September tritt der Präsident oder die Präsidentin der Europäischen Kommission vor das Europäische Parlament, um mit den Europa-abgeordneten darüber zu diskutieren, was die Kommission im vergangenen Jahr erreicht hat. im Vorjahr getan hat, was sie im kommenden Jahr zu tun gedenkt und wie sie sich das europäische Projekt mittelfristig vorstellt.

Diese Veranstaltung bietet dem Parlament - der einzigen direkt von den europäischen Bürgern gewählten Institution - die Möglichkeit, die Europäische Kommission zur Rechenschaft zu ziehen.

Ursula von der Leyen, die seit 2019 Präsidentin der Europäischen Kommission ist, hielt am vergangenen Mittwoch, den 13. September 2023, ihre jährliche Rede zur Lage der Europäischen Union. Um der Covid-19-Pandemie oder der russischen Invasion in der Ukraine zu begegnen, teilte sie mit, dass sich die Europäische Union 2022 als stark und geeint erwiesen habe. Für 2023 bekräftigte die Präsidentin ihre Solidarität mit der Ukraine und skizzierte verschiedene Projekte, darunter eine Energiereform im Bereich Elektrizität.

Frau Anne Calteux, Vertreterin der Europäischen Kommission aus Luxemburg, lud am 13. September die Gymnasiasten des Landes ein, mit ihr den entscheidenden Moment der Europäischen Kommission zu teilen: die jährliche Rede der Präsidentin der Europäischen Kommission, Frau Ursula von der Leyen, vor dem Europäischen Parlament in Straßburg.



Every September, the President of the European Commission appears before the European Parliament to discuss with MEPs what the Commission has achieved in the previous year, what it intends to do in the coming year and what it intends to do in the coming year.

year, what it intends to do in the year ahead and its vision for the European project in the medium term. This event gives the Parliament - the only institution directly elected by European citizens - the opportunity to hold the European Commission to account. President of the European Commission since 2019,



13.09.2023

Ursula von der Leyen gave her annual State of the European Union address last Wednesday, 13 September 2023.

In the face of the Covid-19 pandemic and Russia's invasion of Ukraine, she said that the European Union had shown itself to be strong and united in 2022.

For 2023, the President reiterated her solidarity with Ukraine and outlined various projects,

including an energy reform for electricity.

On 13 September, Anne Calteux, the European Commission's representative in Luxembourg, invited the country's secondary school students to share with her the European Commission's most important event: the annual speech given by Ursula von der Leyen, President of the European Commission, to the European Parliament in Strasbourg.



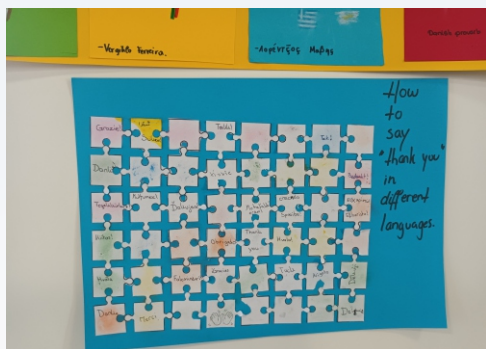
26.09.2023

Journée européenne des langues

Merci à tous les élèves et à leurs enseignants pour ces belles contributions lors de la Journée européenne des langues !

Vielen lieben Dank an alle Schüler und an die Lehrer für die tollen Beiträge am Europäischen Tag der Sprachen!

Many thanks to all students and teachers for their great contributions on the European Day of Languages!



26.09.2023

Nacht der Sprachen

Deutsch ist kompliziert, hart und hässlich? Roland Kaehlbrandt hat im Rahmen der Nacht der Sprachen am Dienstag, 26. September, in der Abtei Neumünster um 18:30 das Gegenteil beweisen und gerade Deutschlehrern bei ihrer nicht immer einfachen Arbeit unterstützen! Birgit Huemer und Heinz Sieburg von der Uni Luxemburg zeigten daran anschließend anhand lebendiger Beispiele die verschiedenen Ausprägungen der deutschen Sprache in Luxemburg und Österreich. Professor Arnaldo Saraiva nahm uns dann mit auf eine Reise durch die Geschichte und die Vielfalt der portugiesischen Sprache (mit Simultanübersetzung).

Zum Abschluss hat der frankophone Autor Jean Portante darüber gesprochen, wie ein Schriftsteller innerhalb der Sprache seine eigene Sprache schafft.

26.09.2023

DE, FR & PT avec traduction simultanée en français

18:30 Neimënster

Nacht der Sprachen
Nuit des langues
linguas

Talks, Poetry, Finger Food & Games

Eintritt frei • Entrée libre

ipw.lu

20 Institut

Pierre Werner

Luxembourg

Werner

Pierre

Institut

Luxembourg

Sprachen (neu) entdecken (Re)Découvrir des langues

18:30 DE
Deutsch ist kompliziert, hart und hässlich? **Roland Kaehlbrandt**, Autor des Bestsellers *Deutsch – Eine Liebeserklärung*, beweist Ihnen mit Humor das Gegenteil. Und erläutert, warum das Leben nicht zu kurz ist, um Deutsch zu lernen.

19:00 DE
Birgit Huemer und **Heinz Sieburg** von der Uni Luxemburg zeigen anhand lebendiger Beispiele die verschiedenen Ausprägungen der deutschen Sprache in Luxemburg, Österreich und der Schweiz und wie Einflüsse aus anderen Sprachen den deutschen Wortschatz bereichern.

19:30 PT avec traduction simultanée en français
À partir d'un poème, **Arnaldo Saraiva**, ancien professeur à l'université de Porto, à l'université de Californie et à la Sorbonne, nous guidera dans un périple autour de l'histoire, de la diversité et de l'état actuel de la langue portugaise (avec traduction simultanée en français).

20:00 FR
La langue de Molière, seul Molière l'a écrite. L'écrivain selon **Jean Portante**, auteur francophone maintes fois récompensé, crée à l'intérieur de la langue sa propre langue. Comment le faire au Luxembourg où l'école alphabétise en allemand, mais où le français et le luxembourgeois viennent élargir la palette ?

20:30
Get-together (Drinks & Finger food)

PLUS
Fabio Godinho lit des extraits de Texten von / lit des extraits de Daniel Glattauer, Jorge Luis Borges, Jean Portante & Alberto de Lacerda.

Eintritt frei • Entrée libre
Anmeldung erwünscht • Inscription souhaitée : info@ipw.lu • +352 49 04 431

ipw.lu

26.09.2023

Nacht der Sprachen im Institut Pierre Werner

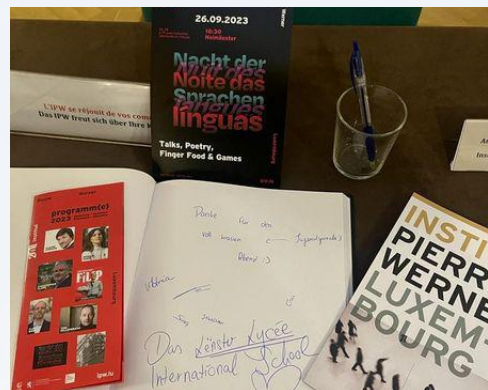
Eine Delegation von Schülern und Lehrkräften hat am 26.09. zum Tag der Europäischen Sprachen eine Konferenz des IPW in der Abtei Neumünster besucht. Sprachwissenschaftler und Autoren haben über die Bedeutung und den Wandel der deutschen, französischen und portugiesischen Sprache gesprochen. Besonders in Erinnerung bleiben unserer Gruppe die Liebeserklärung an die deutsche Sprache des Spiegel-Bestsellerautoren Roland

Nuit des langues à l'Institut Pierre Werner

Une délégation d'élèves et d'enseignants a assisté à une conférence de l'IPW à l'abbaye de Neumünster le 26 septembre, à l'occasion de la Journée des langues européennes. Des linguistes et des auteurs ont parlé de l'importance et de l'évolution des langues allemande, française et portugaise. Notre groupe se souviendra particulièrement de la déclaration d'amour à la langue allemande de l'auteur de best-sellers du Spiegel Roland Kaehlbrandt, des explications sur l'influence de l'allemand et du français sur la langue luxembourgeoise des professeurs d'université Birgit Huemer et Heinz Sieburg, de l'idée de la patrie comme langue du poète portugais Arnaldo Saraiva et de la vie entre différentes langues de l'auteur luxembourgeois Jean Portante.

Autour de fingerfoods et de boissons, nos élèves ont pu discuter avec les auteurs, mais aussi, en tant qu'ambassadeurs juniors de l'EPAS, avec la députée européenne Isabel Wiseler-Lima et Christoph Schröder, chef du bureau de liaison de l'UE au Luxembourg.

Un grand merci à l'IPW pour l'invitation personnelle du LLIS et en particulier à Diane Krüger, directrice administrative de l'IPW et représentante du Goethe Institut au Luxembourg.



Kaehlbrandt, die Ausführungen zum Einfluss des Deutschen und Französischen auf die luxemburgische Sprache der Universitätsprofessoren Birgit Huemer und Heinz Sieburg, die Idee der Heimat als Sprache des portugiesischen Poeten Arnaldo Saraiva und das Leben zwischen verschiedenen Sprachen des luxemburgischen Autors Jean Portante. Bei Fingerfood und Getränken konnten unsere Schüler mit den Autoren und als EPAS-Juniorbotschafter auch mit der Europa-Abgeordneten Isabel Wiseler-Lima und Christoph Schröder, Chef des EU-Verbindungsbüros in Luxemburg, sprechen.

Ein herzlicher Dank an das IPW für die persönliche Einladung des LLIS und insbesondere an Diane Krüger, Verwaltungsdirektorin des IPW und Repräsentantin des Goethe Instituts in Luxemburg.



26.09.2023



28.09.2023

State of the Union 2023

Bilan 2023 de la Commission européenne - Présentation du projet EPAS

Une délégation de notre groupe EPAS, composé de 4 Senior Ambassadors et de 6 Junior Ambassadors, a invité aujourd'hui nos élèves au point info EPAS à une séance d'informations et à une présentation du bilan 2023 de la Commission européenne.



Cette séance d'informations a débuté par la présentation du programme des écoles ambassadrices du Parlement européen qui nous permet de mieux comprendre nos droits en tant que citoyens européens et d'en apprendre plus sur le rôle des institutions européennes.

Nos deux Junior Ambassadors, Sina et Félix, ont ainsi fait part à leurs camarades de leurs nombreuses activités et sorties EPAS visant à promouvoir l'esprit européen au quotidien.

Concernant SOTEU23 (State of the Union 2023) Madame Anne Calteux, représentante de la Commission européenne du Luxembourg avait invité ce 13 septembre nos jeunes ambassadeurs à visionner avec elle le discours annuel de Madame Ursula von der Leyen, présidente de la Commission européenne, un discours toujours prononcé devant le Parlement européen à Strasbourg.

Sina et Félix ont résumé les points forts du discours sur l'état de l'Union 2023 et expliqué que la Présidente de la Commission européenne a dressé un bilan des actions menées depuis 2019 qui ont permis de mettre en œuvre 90 % des décisions politiques.

Les Juniors Ambassadors ont su éclairer pendant une heure les grandes lignes du discours comme le plan NextGenerationEU, le Green Deal pacte vert, le projet de Corridor Economique Inde, la mise en place d'une Union géopolitique, les soutiens prolongées à l'Ukraine, la migration contrôlée et humaine, les projets numériques.



28.09.2023

State of the Union 2023

Presentation of the EPAS project

The European Commission's State of the Union 2023 A delegation from our EPAS group, made up of 4 Senior Ambassadors and 6 Junior Ambassadors, today invited our students to the EPAS Info Point for an information session and a presentation of the European Commission's State of the Union 2023.



The information session began with a presentation of the European Parliament's Schools as Ambassadors programme, which enables us to better understand our rights as European citizens and to learn more about the role of the European institutions.

Our two Junior Ambassadors, Sina and Félix, told their classmates about their many EPAS activities and outings, which aim to promote the European

spirit in everyday life. On 13 September, Anne Calteux, representative of the European Commission in Luxembourg, invited our young ambassadors to join her in watching the annual speech by Ursula von der Leyen, President of the European Commission, which is always given before the European Parliament in Strasbourg.

Sina and Félix summarised the highlights of the State of the Union 2023 speech and explained that the President of the European Commission had taken stock of the actions taken since 2019, which have enabled 90% of policy decisions to be implemented.

For an hour, the Junior Ambassadors highlighted the main points of the speech, including the NextGenerationEU plan, the Green Deal, the India Economic Corridor project, the establishment of a geopolitical Union, extended support for Ukraine, controlled and humane migration, and digital projects.



29.09.2023

Table-ronde Chamberwalen

En vue des élections législatives du 8 octobre 2023, le Jugendrot lance une campagne d'information et de sensibilisation s'adressant aux jeunes citoyens et au grand public.

Les organisateurs de cette campagne nous propose une table-ronde le vendredi 29 septembre pour sensibiliser nos élèves sur la participation aux élections législatives 2023.

Cette plateforme d'échange a comme objectif principal d'offrir aux jeunes l'opportunité de s'échanger avec d'autres jeunes candidat(e)s des partis politiques.

Sur le site web jonkwilt.lu disponible en cinq langues (LU, PT, FR, EN, DE) le lecteur a accès à des informations générales autour des élections ainsi que des réponses aux questions récurrentes des jeunes.



Chamberwalen Round Table

With a view to the parliamentary elections on 8 October 2023, the Jugendrot is launching an information and awareness-raising campaign aimed

at young citizens and the general public.

The organisers of this campaign are organising a round-table discussion on 29 September to raise awareness among schoolchildren of the need to take part in the 2023 parliamentary elections.

The main aim of this exchange platform is to give young people the opportunity to talk to other young candidates from the political parties.

On the jonkwilt.lu website, available in five languages (LU, PT, FR, EN, DE), readers can access general information about the elections as well as answers to the questions most frequently asked by young people.



Diskussionsrunde Chamberwalen

Im Hinblick auf die Parlamentswahlen am 8. Oktober 2023 startet das Jugendrot eine Informations- und Sensibilisierungskampagne, die sich an junge Bürger und die breite Öffentlichkeit richtet.

Die Organisatoren dieser Kampagne bieten uns am 29. September eine Diskussionsrunde an, um unsere Schülerinnen und Schüler für die Teilnahme an den Parlamentswahlen 2023 zu sensibilisieren.

CHAMBERWALEN 2023

**TABLE-RONDE
MAM JUGENDROT**



**29. SEPTEMBER
SALLE DES FÊTES**

POLLIS
EUROPEAN PARLIAMENTARY EMERGENCY
SCHOOL PROGRAMME



29.09.2023



Diese Austauschplattform hat als Hauptziel, jungen Menschen die Möglichkeit zu bieten, sich mit anderen jungen Kandidaten/innen politischer Parteien auszutauschen.

Auf der Website jonkwielt.lu, die in fünf Sprachen (LÜ, PT, FR, EN, DE) verfügbar ist, haben die Leser Zugang zu allgemeinen Informationen rund um die Wahlen sowie zu Antworten auf häufig gestellte Fragen junger Menschen.



25.10.2023

Semaine de la démocratie 75e anniversaire du Lëtzebuurger Journal



au musée luxembourgeois de l'imprimerie, une exposition très intéressante sur l'évolution du Lëtzebuurger Journal traditionnel vers un journal digital et des podcasts édités en quatre langues.

Eclairer, informer et inviter le public à réfléchir d'une manière critique ainsi que de l'inspirer, c'est ce que l'équipe du Lëtzebuurger Journal souhaite transmettre avec ses publications digitales.

Nous félicitons très cordialement la direction et les journalistes du Lëtzebuurger Journal pour cet événement mémorable au Kulturhuf Grevenmacher et souhaitons à Mesdames Lynn Warken, directrice générale et Melody Hansen, rédactrice en chef, ainsi qu'à Monsieur Kik Schneider, président du conseil d'administration, beaucoup de bonheur pour leurs missions futures. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de la belle collaboration envisagée pour nos élèves dans le domaine du journalisme avec le Lëtzebuurger Journal.

A l'occasion du 75e anniversaire du Lëtzebuurger Journal, en présence de son Altesse royale, le Grand-Duc Henri et du Premier Ministre, Monsieur Xavier Bettel, nous avons eu l'honneur de pouvoir participer avec notre jeune ambassadrice EPAS, Sina Wiroth, à une soirée dédiée à la démocratie, aux médias, à l'inclusion et à la diversité.

La soirée a débuté par une table ronde ayant pour sujet « La numérisation et l'inclusion dans les médias ». Les intervenants ont ainsi discuté des opportunités et des défis de la numérisation pour un avenir diversifié, et également du rôle crucial des médias dans la démocratie.

Tous les invités ont découvert ensuite l'exposition « Le Lëtzebuurger Journal du papier au numérique »



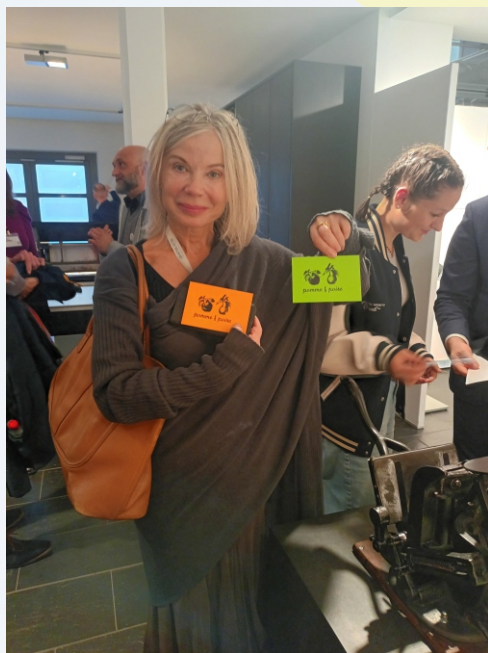
25.10.2023

POLLIS

Democracy Week

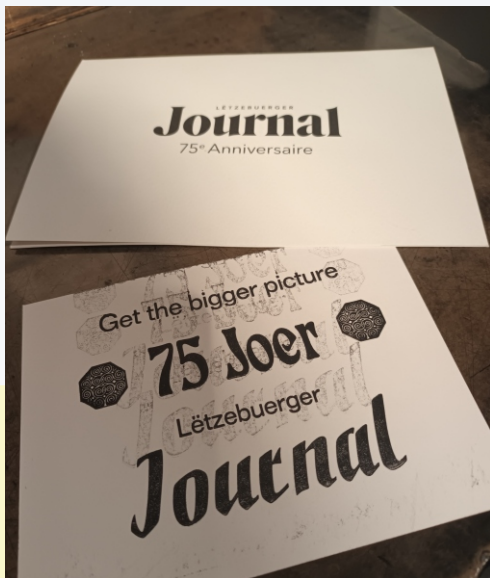
75th anniversary of the Lëtzeburger Journal

To mark the 75th anniversary of the Lëtzeburger Journal, in the presence of His Royal Highness Grand Duke Henri and Prime Minister Xavier Bettel, we were honoured to be able to take part with our young EPAS ambassador, Sina Wiroth, in an evening dedicated to democracy, the media, inclusion and diversity. The evening began with a round table discussion on "Digitalisation and inclusion in the media". The speakers discussed the opportunities and challenges of digitisation for a diverse future, as well as the crucial role of the media in democracy. They were then invited to discover the exhibition "Le Lëtzeburger Journal du papier au numérique" at the Musée luxembourgeois de l'imprimerie, a very interesting exhibition on the evolution of the traditional Lëtzeburger Journal towards a digital newspaper and podcasts published in four languages.



The goal of the Lëtzeburger Journal is to inform, enlighten and inspire their public to think critically through their digital publications.

We would like to congratulate the management and journalists of the Lëtzeburger Journal on this memorable event at the Kulturhuf Grevenmacher and wish both the Managing Director Lynn Warken, Editor-in-Chief Melody Hansen and Chairman of the Board Kik Schneider all the best going forward. The LLIS is excited to soon be embarking on a collaboration with the Lëtzeburger Journal on a journalism programme for our students.



25.10.2023

POLLIS

Woche der Demokratie

75. Geburtstag des Lëtzebuurger Journal

Anlässlich des 75-jährigen Jubiläums des Lëtzebuurger Journal hatten wir die Ehre, in Anwesenheit seiner königlichen Hoheit, Großherzog Henri, und des Premierministers, Xavier Bettel, zusammen mit unserer jungen EPAS-Botschafterin



Sina Wiroth an einem Abend teilnehmen zu dürfen, der den Themen Demokratie, Medien, Inklusion und Vielfalt gewidmet war. Der Abend begann mit einer Podiumsdiskussion zum Thema "Digitalisierung und Inklusion in den Medien". Die Redner diskutierten über die Chancen und Herausforderungen der Digitalisierung für eine vielfältige Zukunft sowie über die entscheidende Rolle der Medien in der Demokratie.

Anschließend besuchten alle Gäste die Ausstellung "Le Lëtzebuurger Journal du papier au numérique"

im Musée luxembourgeois de l'imprimerie, eine sehr interessante Ausstellung über die Entwicklung des traditionellen Lëtzebuurger Journals hin zu einer digitalen Zeitung und Podcasts in vier Sprachen. Die Öffentlichkeit aufklären, informieren, inspirieren und zum Denken anregen - das ist es, was das Team des Lëtzebuurger Journal mit seinen digitalen Publikationen erreichen möchte. Wir gratulieren der Direktion und den Journalisten des Lëtzebuurger Journal sehr herzlich zu diesem denkwürdigen Ereignis im Kulturhuf Grevenmacher und wünschen Frau Lynn Warken, Generaldirektorin, und Frau Melody Hansen, Chefredakteurin, sowie Herrn Kik Schneider, Vorsitzender des Verwaltungsrates, viel Glück für ihre zukünftigen Aufgaben. Wir freuen uns schon jetzt auf die für unsere Schülerinnen und Schüler geplante Zusammenarbeit im Bereich Journalismus mit dem Lëtzebuurger Journal.



27.10.23

Central Bank visit

Although not directly controlled by democratic votes, central banks play a pivotal role in the economies of our modern democracies.

Three S5 students from LLIS participated at the launch event of the “generation €uro” competition organized by the Luxembourgish Central Bank.

Over the next few months, the students and their teammates will be able to demonstrate their knowledge on European central banking as well as composing their own monetary policy decision which they will submit to a jury of central banking professionals.

If selected as one of the three finalists, our students would have to defend their decision in front of a panel from the central bank.



17.11.2023

Der Krieg in Nahost

Seit Jahrzehnten wird im Nahen Osten um einen Frieden zwischen Israelis und Palästinensern gerungen. Auf scheinbar greifbare nahe Friedenslösungen folgen immer wieder neue Wellen der Gewalt.

Die EPAS Gruppe lädt euch herzlich zu einem einstündigen Workshop über den Nahostkonflikt ein, das am 17. November am EPAS Infopoint angeboten wird. Diese Präsentation bietet euch die Möglichkeit, ein grundlegendes Verständnis für die komplexen politischen, sozialen und kulturellen Herausforderungen im Nahen Osten zu entwickeln.

eingepplant sein, um sicherzustellen, dass spezifischen Fragen und Interessen ebenfalls berücksichtigt werden.

Le conflit du Proche-Orient

Depuis des décennies, le Proche-Orient se bat pour une paix entre Israéliens et Palestiniens. Des solutions de paix apparemment proches sont toujours suivies de nouvelles vagues de violence. Le groupe EPAS a le plaisir de vous inviter à un atelier d'une heure sur le conflit au Proche-Orient, qui sera proposé le 17 novembre au point d'information EPAS. Cette présentation vous permettra de développer une compréhension de base des défis politiques, sociaux et culturels complexes au Moyen-Orient.

Nous proposons un aperçu de l'histoire, des développements actuels et espérons pouvoir trouver avec les élèves des solutions potentielles au conflit du Proche-Orient. En outre, nous prévoyons suffisamment de temps pour les questions et les discussions afin de garantir que tous les intérêts spécifiques soient également pris en compte.



Wir bieten einen Einblick in die Geschichte, die aktuellen Entwicklungen und hoffen mit den Schülern potenzielle Lösungsansätze für den Nahostkonflikt finden zu können. Darüber hinaus wird genügend Zeit für Diskussionen

17.11.2023

Workshop zum Nahostkonflikt am EPAS Infont: Verständnis fördern und Perspektiven entwickeln

Der Workshop zum Nahostkonflikt hatte heute das Ziel, den Schülern ein umfassendes Verständnis für die komplexen politischen, historischen und kulturellen Dimensionen dieses langjährigen Konflikts zu vermitteln. Durch interaktive Diskussionen wurden verschiedene Aspekte des Konflikts beleuchtet, um einen offenen Dialog zu fördern und verschiedene Perspektiven zu berücksichtigen. Nach der Einführung in den Nahostkonflikt, wo die Schüler den historischer Überblick über die Ursprünge des Konflikts, die Vorstellung der wichtigsten Akteure und ihrer Interessen und den Einblick in die territorialen und religiösen Spannungen erläutert bekamen, wurde in der Diskussionsrunde auf Menschenrechte, humanitäre Aspekte, Kommunikation und Konfliktlösung eingegangen.



Atelier sur le conflit au Proche-Orient à l'EPAS Infont : favoriser la compréhension et développer les perspectives

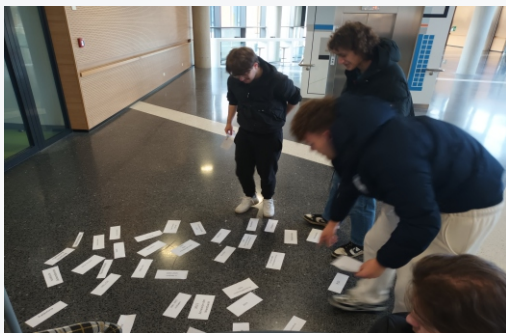
Aujourd'hui, l'atelier sur le conflit au Proche-Orient avait pour objectif de donner aux élèves une compréhension globale des dimensions



politiques, historiques et culturelles complexes de ce conflit de longue date.

Des discussions interactives ont permis de mettre en lumière différents aspects du conflit afin de favoriser un dialogue ouvert et de prendre en compte différentes perspectives.

Après l'introduction au conflit du Proche-Orient, où les élèves ont reçu un aperçu historique des origines du conflit, une présentation des principaux acteurs et de leurs intérêts, et un aperçu des tensions territoriales et religieuses, le débat a abordé les droits de l'homme, les aspects humanitaires, la communication et la résolution des conflits.

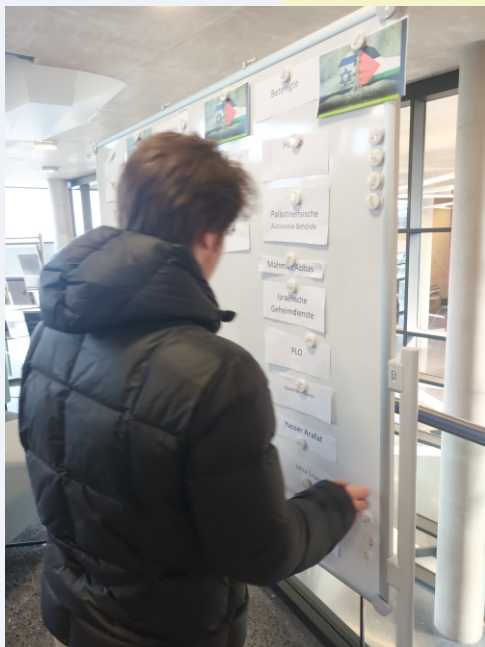
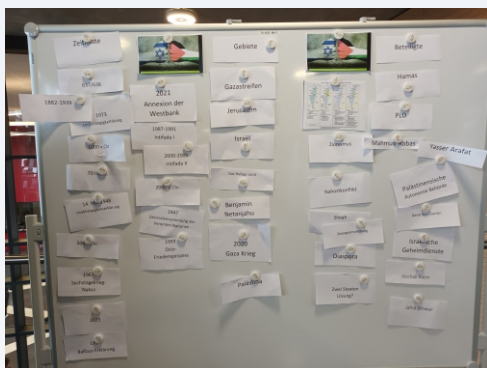


17.11.2023

Workshop on the Middle East conflict at EPAS Infoint: promoting understanding and developing perspectives

Today's workshop on the Middle East conflict aimed to provide students with a comprehensive understanding of the complex political, historical and cultural dimensions of this long-standing conflict.

Through interactive discussions, various aspects of the conflict were explored to encourage open dialogue and consider



different perspectives.

After the introduction to the Middle East conflict, where the students were given a historical overview of the origins of the conflict, an introduction to the main players and their interests and an insight into territorial and religious tensions, the discussion round focussed on human rights, humanitarian aspects, communication and conflict resolution.



19.12.2023

Prix Nobel de la Paix et Prix Sakharov 2023 Atelier le 19 décembre

Nous vous proposons de venir partager pendant une heure avec nous l'histoire du Prix Nobel de la Paix et du Prix Sakharov et de découvrir les lauréats 2023: Narges Mohammadi pour le Prix Nobel et Masha Amini et le mouvement "Femme,vie, liberté". Le prix Nobel de la paix est l'un des cinq prix Nobel établis par le testament d'Alfred Nobel, le fondateur des prix. Il a été décerné pour la première fois en 1901.

Le prix Nobel de la paix est attribué à des individus, des organisations ou des mouvements qui ont fait des contributions exceptionnelles pour promouvoir la paix et résoudre les conflits. Les lauréats du prix peuvent provenir de divers domaines tels que la diplomatie, les droits de l'homme, la médiation, la lutte contre la pauvreté, la promotion de la démocratie.

Le prix Sakharov pour la liberté de l'esprit, officiellement appelé le Prix Sakharov pour la liberté de pensée, est un prix décerné annuellement par le Parlement européen depuis 1988. Il a été créé en l'honneur du physicien et dissident soviétique Andrei Sakharov. Le prix Sakharov est attribué à des personnes ou à des groupes qui ont consacré leur vie à la défense des droits de

l'homme et à la liberté de pensée. Les lauréats du prix Sakharov sont souvent des individus qui ont lutté contre l'oppression, la discrimination et les violations des droits de l'homme.

Il est une distinction prestigieuse qui symbolise l'engagement en faveur des droits de l'homme et des libertés fondamentales, et vise à attirer l'attention internationale sur les personnes et les groupes qui continuent de lutter pour la liberté de pensée, malgré les obstacles et les dangers auxquels ils sont confrontés.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez nous contacter à l'adresse-mail suivante: epas@llis.lu

Prix Nobel de la Paix 2023

&

PARLEMENT EUROPÉEN PRIX SAKHAROV 2023

Narges Mohammadi

JINA MAHSA AMINI ET LE MOUVEMENT „FEMME, VIE, LIBERTÉ“

Atelier le 19 décembre au Point Info EPAS

EPAS
EUROPEAN PARLIAMENT AMBASSADOR
SCHOOL PROGRAMME
LENGSTER LYCEE INTERNATIONAL SCHOOL

19.12.2023

Friedensnobelpreis und Sacharow-Preis 2023
Wir laden eure Klassen ein, eine Stunde lang mit uns die Geschichte des Friedensnobelpreises und des Sacharow-Preises zu teilen und die Preisträger 2023 besser kennenzulernen: Narges Mohammadi für den Nobelpreis und Masha Amini und die Bewegung "Frau, Leben, Freiheit".

Der Friedensnobelpreis ist einer der fünf Nobelpreise, die durch das Testament von Alfred Nobel, dem Stifter der Preise, festgelegt wurden. Er wurde zum ersten Mal 1901 verliehen.

Der Friedensnobelpreis wird an Einzelpersonen, Organisationen oder Bewegungen verliehen, die außergewöhnliche Beiträge zur Förderung des Friedens und zur Lösung von Konflikten geleistet haben. Die Preisträger können aus verschiedenen Bereichen kommen, wie z. B. Diplomatie, Menschenrechte, Mediation, Armutsbekämpfung und Demokratieförderung.

Der Sacharow-Preis für geistige Freiheit, offiziell Sacharow-Preis für Gedankenfreiheit genannt, ist ein Preis, der seit 1988 jährlich vom Europäischen Parlament verliehen wird. Er wurde zu Ehren des sowjetischen Physikers und Dissidenten Andrej Sacharow gestiftet.

Der Sacharow-Preis wird an Einzelpersonen oder Gruppen verliehen, die ihr Leben der Verteidigung der Menschenrechte und der Gedankenfreiheit gewidmet haben. Die Preisträger des Sacharow-Preises sind häufig Einzelpersonen, die gegen Unterdrückung, Diskriminierung und Menschenrechtsverletzungen gekämpft haben.

Der Preis ist eine angesehene Auszeichnung, die das Engagement für die Menschenrechte und Grundfreiheiten symbolisiert und die internationale Aufmerksamkeit auf Einzelpersonen und Gruppen lenken soll, die trotz der Hindernisse und Gefahren, denen sie ausgesetzt sind, weiterhin für Gedankenfreiheit kämpfen.

25.01.2024

Begegnung mit Roberta Metsola



Unsere Schülerin Sophia über ihre Begegnung mit Roberta Metsola:

„Amelie, Felix und ich hatten als Delegation des LLIS - EPAS Teams die Ehre, die EU-Parlamentspräsidentin Roberta Metsola in Luxemburg zu treffen, eine herausragende Persönlichkeit mit inspirierendem Charisma!

Das Meeting war nicht nur lehrreich, sondern auch vollgepackt mit faszinierenden und vielfältigen Themen – von Politik bis hin zu persönlichem Wachstum.“

Our student Sophia on her meeting with Roberta Metsola:

"Amelie, Felix and I, as a delegation of the LLIS - EPAS team, had the honour of meeting the President of the European Parliament Roberta Metsola in Luxembourg, an outstanding personality with inspiring charisma! The meeting was not only educational, but also packed with fascinating and diverse topics - from politics to personal growth."



31.01.2024

Journée européenne de commémoration de l'Holocauste Se souvenir du passé. Construire notre avenir. Invitation à une Table ronde

Le Jour de la Mémoire de l'Holocauste, The Holocaust Remembrance Day, est une journée commémorative dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste pendant la Seconde Guerre mondiale. L'Holocauste a été l'un des crimes les plus horribles de l'histoire et cette journée sert de rappel pour ne jamais oublier les atrocités commises et pour promouvoir la tolérance, la compréhension et la prévention de la discrimination et du génocide à l'échelle mondiale.

La Commission européenne a mis en œuvre diverses actions pour lutter contre l'antisémitisme et elle soutient des programmes éducatifs visant à sensibiliser les citoyens européens à l'histoire de l'Holocauste, aux valeurs de tolérance et de respect de la diversité, et aux dangers de l'antisémitisme. Le passé fait malheureusement irruption dans le présent, comme l'a déclaré la présidente de la Commission européenne, Madame Ursula von der Leyen, « NEVER AGAIN IS NOW !-plus jamais ça est maintenant » à la veille de la Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste.

C'est dans ce cadre que la Fondation pour la Mémoire de la Shoah et la Représentation de la Commission européenne au Luxembourg ont invité le 31 janvier les lycées luxembourgeois à participer au Foyer européen à une table ronde en présence de M. Laurent Moyse, Président de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, de M. Bernard Gottlieb, Président du RIAL (Recherche et Information sur l'Antisémitisme au Luxembourg), M. David Weis, Président de la Communauté juive libérale du Luxembourg, M. Liam Bremer, Président du 'Jugendrot' et de Mme Anne Gosset, Responsable du service des droits humains au Ministère de la Justice.

Mme Anne Calteux, Représentante de la Commission européenne au Luxembourg, a mené la modération de la Table ronde et a, entre autres, présenté le plan d'action national de lutte contre l'antisémitisme, une feuille de route qui constitue les mesures à prendre pour lutter de manière plus efficace contre la résurgence de l'antisémitisme.

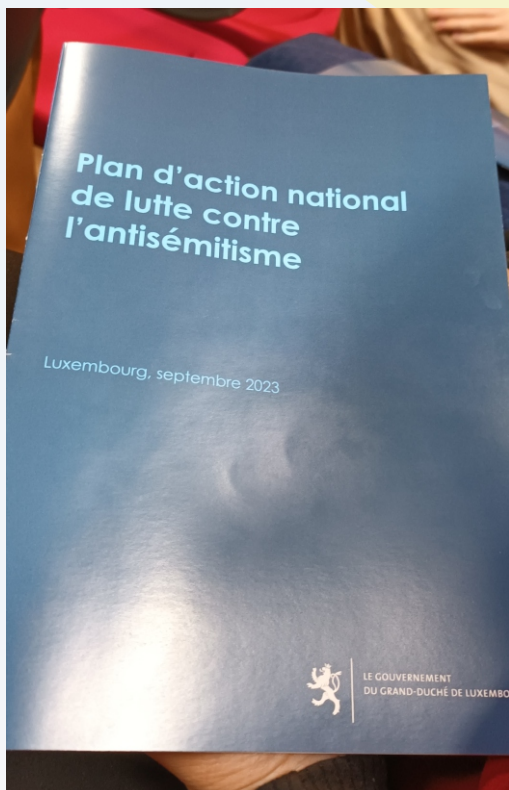


31.01.2024



Le PANAS, présenté par le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg le 26 septembre 2023, a pour objectifs d'assurer davantage la protection des victimes, de donner un meilleur cadre juridique et réglementaire pour lutter contre les crimes et discours de haine et de continuer à soutenir le mémoire de la Shoah, l'éducation et la recherche.

Nous remercions très cordialement Mme Calteux et Monsieur Moysse pour cet événement de grande qualité qui a permis à nos élèves de réfléchir longuement sur les stratégies de lutte contre les actes antisémites et les discours de haine.



19.-20.02.2024

Euroschola 2024

Tag1:

Die SSDE1 ist gut in Straßburg angekommen und entdeckt heute die Geschichte und Kultur der Region Elsass. Morgen geht es weiter mit einer Sitzung Euroschola im Europäischen Parlament.



19.-20.02.2024

Tag 2: Ein spannender Vormittag im Europäischen Parlament mit 900 Schülern aus 34 Ländern. Thema der Sitzung ist am heutigen Tag die Strategie der EU gegen den Klimawandel. Die Schüler konnten Fragen an Marie Ramot, Mitglied des Ausschusses für Umweltfragen, und den neuen Vizepräsidenten des Europäischen Parlaments Martin Hojsík stellen. Nun geht es weiter in gemischten Workshops mit den anderen Schülern.



08.03.2024

Journée internationale de la femme

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, nous avons eu l'honneur d'accueillir pour une table ronde un panel exceptionnel de femmes ayant réussi dans divers secteurs.

Elles ont partagé avec l'audience leurs expériences, leurs défis et leurs succès, ce qui a donné lieu à une matinée inspirante et instructive :

"Le Luxembourg, bien que petit par la taille, a fait preuve d'un immense engagement pour réduire la discrimination et promouvoir l'égalité entre les hommes et les femmes. (...) et est le pays où l'écart de rémunération est le plus faible au monde, les femmes sont en fait mieux payées que les hommes au Luxembourg d'environ 0,7 % !" Félicitations à l'étudiante Roya pour avoir rejoint le panel et introduit la session du matin.



08.03.2024

la discrimination fondée sur le sexe et promouvoir ainsi l'égalité entre les hommes et les femmes. (...)

Un grand merci à nos invités d'honneur: Tilly Metz (Parlement européen), Martina Holbach (activiste et militante de Greenpeace), Cordula Schnuer (rédactrice en chef du Luxembourg Times), Fabienne Hollwege (artiste et actrice) et Kristel Weinreich (Senior Recruitment Officer- LIST) pour avoir inspiré nos étudiants à devenir les acteurs d'un changement positif !



25.03.2024

Day of the European Authors

Wir bedanken uns recht herzlich bei der luxemburgischen Schriftstellerin, Frau Nora Wagener, für ihre inspirierende Lesung beim Tag der europäischen Autoren !

Nous remercions chaleureusement l'écrivaine luxembourgeoise, Mme Nora Wagener, pour sa lecture inspirante lors de la Journée des écrivains européens !

We would like to thank the Luxembourgish author, Ms. Nora Wagener, for her inspiring reading at the European Authors' Day!



15.04.2024

Super-Wal-Kiermes Elections européennes 2024

L'équipe du Zentrum für Politische Bildung (ZPB) s'est rendu aujourd'hui au LLIS avec sa Super-Wal-Kiermes, un stand de kermesse thématisant les élections européennes.

Trois jeux animés par les collaboratrices du ZpB ont permis à nos élèves de découvrir les élections européennes de façon ludique, le Iddie fëschen (Pêche aux canards). Chaque canard a abordé un sujet permettant de découvrir sa propre perspective et de réfléchir sur d'éventuels défis.

Le Rad vun der Verännerung: une roue de la fortune avec des questions sur l'idée de participation pour évaluer si oui ou non on a envie de s'impliquer dans la vie politique et par aussi quels moyens y arriver.

Et en dernier le Zesumme bauen(chamboule-tout). Là, il s'agissait de poser les bases de la démocratie et de faire tenir l'ensemble en bon équilibre pour se rendre compte de ses priorités en rapport à la démocratie.



15.04.2024

Un très grand bravo au ZpB pour cette incroyable Super-Wal-Kiermes et naturellement tous nos remerciements aux animatrices pour leur élan, leur dynamisme et leur professionnalisme lors des ateliers.



Super-Wal-Kiermes European elections 2024

The team from the Zentrum für Politesch Bildung (ZPB) visited the LLIS today with its Super-Wal-Kiermes, a fairground stand focusing on the European elections.

Three games led by ZpB staff gave our pupils a fun way to find out about the European elections: Iddie fëschen (Duck Fishing). Each duck tackled a different subject, allowing them to discover their own perspective and reflect on possible challenges.



The Rad vun der Verännerung: a wheel of fortune with questions on the idea of participation to assess whether or not you want to get involved in political life and how you can do so.



Lastly, there was the Zesumme bauen. Here, the aim was to lay the foundations of democracy and to keep the whole thing in balance so as to realise one's priorities in terms of democracy.

A big congratulations to the ZpB for this incredible Super-Wal-Kiermes and, of course, many thanks to the moderators for their enthusiasm, dynamism and professionalism during the workshops.



25.04.2024

Journées d'études sur Louise Weiss, itinéraire d'une Européenne engagée

Journées d'études sur Louise Weiss, itinéraire d'une Européenne engagée 14 élèves junior ambassadeurs du programme EPAS participent actuellement à un grand projet européen qui se déroulera en trois étapes sur la vie de l'ardente militante de la cause européenne Louise Weiss.

Nos élèves se sont rendus pour la première partie à Saverne (France) à la rencontre de leurs binômes français pour participer ensemble à une journée dédiée à la vie et l'œuvre politique de Louise Weiss. Mme Claire Le Van, agrégée, docteure en philosophie et référente UNESCO, nous a très chaleureusement accueillis au château des Rohan qui abrite une exposition très complète sur l'héritage que Louise Weiss a laissé à la ville de Saverne.

Après un discours de bienvenue de Madame la maire-adjointe de Saverne, Madame Beatrice Stefaniuk, et un mot d'introduction de la directrice du musée de Saverne, Madame Emmanuelle Thomann les élèves se sont penchés sur l'ensemble



de son parcours, un parcours d'une grande modernité marqué par son engagement pour la cause des femmes et son combat incessant pour la paix en Europe.

Après le déjeuner offert par le lycée du Haut-Barr, le Proviseur Monsieur Roland Buttner, et les partenaires de la SMLH (Société des membres de la Légion d'honneur) et du Rotary Club ont échangé avec les élèves sur l'importance des rencontres entre jeunes Européens de la Grande Région pour promouvoir les valeurs de l'Europe.

Il est vrai que ce genre d'échange sensibilise notre jeune génération à l'histoire de la construction européenne, surtout en période cruciale d'élections européennes (6 au 9 juin 2024).

L'après-midi s'est terminé par la visite du Mémorial Alsace-Moselle à Schirmeck.



25.04.2024



Le Mémorial Alsace-Moselle est un musée consacré à l'histoire contemporaine spécifique de l'Alsace et de la Moselle, territoires éprouvés par des changements de nationalités successives entre la France et l'Allemagne. Monsieur Bernard Linder du Souvenir français a ému tous nos élèves avec sa conférence très informative sur un aspect souvent méconnu de l'histoire de la Seconde Guerre mondiale, les « Malgré-Nous », et elle a permis de réfléchir aux questions de la justice, de la mémoire et du trauma collectif sur le viol de conscience. Les "Malgré-Nous" étaient des Alsaciens et Mosellans, notamment beaucoup de jeunes hommes, qui ont été enrôlés de force dans l'armée allemande pendant l'occupation nazie.

Le lendemain, nous avons visité le Natzweiler-Struthof qui était un camp de concentration situé en Alsace, en France, pendant la Seconde Guerre mondiale. Les élèves ont ainsi découvert un lieu chargé d'histoire sombre et troublante. Ils ont vu les vestiges des installations du camp, y compris les baraques où les prisonniers étaient logés dans des conditions inhumaines, ainsi que les vestiges des chambres à gaz et des crématoires utilisés pour l'extermination des détenus.

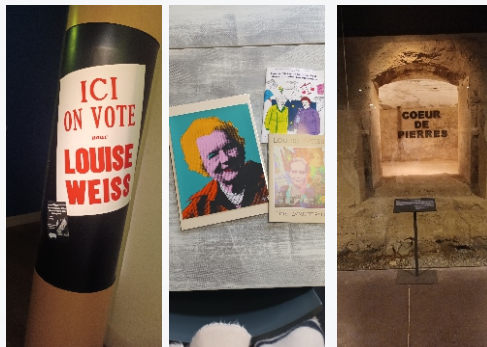
En visitant le site, nos élèves ont vécu une



expérience émotionnelle et éducative très forte et la visite du Natzweiler-Struthof leur a permis de mieux comprendre les horreurs de l'Holocauste et de l'occupation nazie.

Nous remercions très cordialement Madame Le Van et son équipe pour l'organisation très réussie de cette première rencontre entre lycéens français et luxembourgeois.

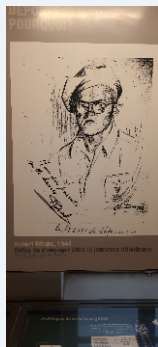
Nous avons hâte de continuer notre aventure européenne avec nos binômes français le 7 mai cette fois-ci à Saarlouis en Allemagne, où des élèves allemands du lycée Robert Schuman nous proposeront un programme des plus prometteurs pour la prochaine étape des journées d'études sur Louise Weiss.



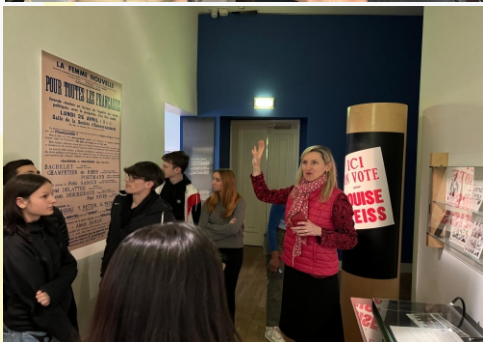
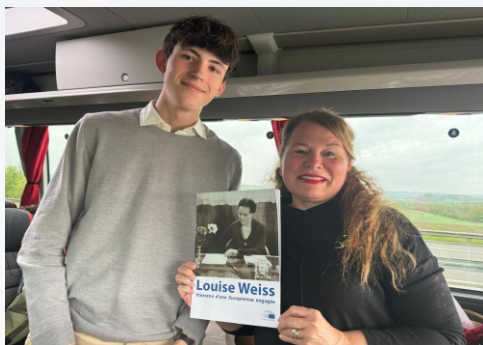
25.04.2024

Study days on Louise Weiss, itinerary of a committed European

14 junior ambassador students from the EPAS programme at LLIS are currently taking part in a major three-stage European project on the life of Louise Weiss, an ardent campaigner for the European cause. For the first part, our students travelled to Saverne (France) to meet their French counterparts and take part in a day dedicated to the life and political work of Louise Weiss. Claire Le Van, agrégée, doctor of philosophy and UNESCO referent, gave us a very warm welcome at the Château des Rohan, which houses a comprehensive exhibition on Louise Weiss's legacy to the town of Saverne. After a welcome speech by the Deputy Mayor of Saverne, Madame Beatrice Stefaniuk, and an introduction by the director of the Saverne museum, Madame Emmanuelle Thomann the students looked at the



whole of Louise Weiss's career, a career of great modernity marked by her commitment to the cause of women and her unceasing fight for peace in Europe.



07.05.2024

Journées d'études sur Louise Weiss

Pour honorer la journée de l'Europe, nos élèves se sont retrouvés le 7 mai avec les élèves français du lycée du Haut-Barre de Saverne/Alsace et les élèves allemands du Lycée Robert Schuman/Sarre à Saarlouis pour la seconde étape des Journées d'études Louise Weiss dans le contexte du projet



intitulé « L'Europe, le miracle de la Paix ». Célébrer les valeurs européennes est une manière importante de promouvoir l'unité et la diversité au sein de la Grande Région et au-delà.

Après un accueil très chaleureux de la part du Maire de la ville de Saarlouis, Monsieur Peter Demmer, et de son équipe dans la salle de conférence du Conseil municipal, les élèves ont pu participer à une visite guidée de la ville fortifiée de Saarlouis, construite en 1680 par Sébastien le Prêtre de Vauban.

En après-midi, notre grande délégation trinationale s'est rendue au monument de l'Europe à Berus près de Saarlouis pour une cérémonie officielle avec les autorités locales, événement dédié à Louise Weiss et à son œuvre politique. Nous avons planté dans la roseraie du Monument de l'Europe un rosier jaune en souvenir de la personnalité lumineuse et

inspirante qu'était cette grande Européenne. Louise Weiss demeure effectivement une source d'inspiration pour les Européens, son dévouement à la cause de l'unité européenne et sa passion pour les idéaux démocratiques résonnent encore aujourd'hui. Son héritage est d'une importance capitale pour nous tous, car il nous rappelle les valeurs fondamentales sur lesquelles repose l'Union européenne. Célébrer les valeurs européennes est une manière importante de promouvoir l'unité et la diversité au sein de la Grande Région et au-delà. Les valeurs européennes telles que la démocratie, les droits de l'homme, la solidarité et la diversité culturelle sont des fondements essentiels de la construction européenne. Et c'est justement en se réunissant pour les célébrer que les élèves contribuent à renforcer le sentiment d'appartenance à l'Europe et à promouvoir ces valeurs auprès des jeunes générations. C'est une excellente façon de rappeler l'importance de l'union et de la collaboration dans un monde de plus en plus interconnecté. Dans un monde en constante évolution, où les défis auxquels nous sommes confrontés sont nombreux et complexes, il est essentiel de reconnaître l'importance de l'unité et de la solidarité entre les nations européennes. N'oublions jamais que chacun d'entre nous a le pouvoir de faire une différence, que ce soit à travers nos



07.05.2024

actions quotidiennes, notre participation à des projets européens ou notre engagement civique. Ensemble, nous pouvons contribuer à façonner une Europe plus inclusive, plus solidaire et plus prospère pour les générations futures.

Merci du fond du cœur à toutes les équipes organisatrices en Allemagne et au lycée Robert Schuman de Saarlouis, à Madame Elfriede Klein de l'association « Frieden lernen-Frieden schaffen » de Dillingen/Sarre.



Europäischer Tag Studientage zu Louise Weiss

Um den Europatag zu ehren, trafen sich unsere Schüler am 7. Mai mit den französischen Schülern des Lycée du Haut-Barre in Saverne/Elsass und den deutschen Schülern des Lycée Robert Schuman/Saarland in Saarlouis zur zweiten Etappe der Louise-Weiss-Studientage im Kontext des Projekts mit dem Titel "Europa, das Wunder des Friedens". Die Feier der europäischen Werte ist ein wichtiger Weg, um Einheit und Vielfalt in der Großregion und darüber hinaus zu fördern.

Nach einem sehr herzlichen Empfang durch den Oberbürgermeister der Stadt Saarlouis, Herrn Peter Demmer, und sein Team im Sitzungssaal des Stadtrats, konnten die Schüler an einer Führung

durch die Festungsstadt Saarlouis teilnehmen, die 1680 von Sébastien le Prêtre de Vauban erbaut wurde. Am Nachmittag besuchte unsere große trinationale Delegation das Europadenkmal in Berus bei Saarlouis für eine offizielle Zeremonie mit den örtlichen Behörden, eine Veranstaltung, die Louise Weiss und ihrem politischen Werk gewidmet war. Wir pflanzten im Rosengarten des Europadenkmals eine gelbe Rose in Erinnerung an die leuchtende und inspirierende Persönlichkeit, die diese große Europäerin war. Louise Weiss bleibt tatsächlich eine Quelle der Inspiration für die Europäer, ihre Hingabe an die Sache der europäischen Einheit und ihre Leidenschaft für demokratische Ideale klingen noch heute nach. Ihr Vermächtnis ist für uns alle von größter Bedeutung, da es uns an die Grundwerte erinnert, auf denen die Europäische Union beruht. Die Feier der europäischen Werte ist ein wichtiger Weg, um Einheit und Vielfalt in



der Großregion und darüber hinaus zu fördern. Europäische Werte wie Demokratie, Menschenrechte, Solidarität und kulturelle Vielfalt sind wesentliche Grundlagen des europäischen Aufbauswerks. Und gerade indem die Schülerinnen und Schüler zusammenkommen, um sie zu feiern, tragen sie dazu bei, das Gefühl der Zugehörigkeit zu Europa zu stärken

07.05.2024



und diese Werte bei der jüngeren Generation zu fördern. Dies ist eine hervorragende Möglichkeit, um daran zu erinnern, wie wichtig es ist, sich in einer zunehmend vernetzten Welt zusammenzuschließen und zusammenzuarbeiten. In einer sich ständig verändernden Welt mit zahlreichen und komplexen Herausforderungen ist es von entscheidender Bedeutung, die Bedeutung der Einheit und Solidarität zwischen den



europäischen Nationen zu erkennen. Wir sollten nie vergessen, dass jeder von uns die Fähigkeit besitzt, einen entscheidenden Unterschied zu machen, sei es durch unsere täglichen Handlungen, unsere Teilnahme an europäischen Projekten oder unser

bürgerschaftliches Engagement.

Gemeinsam können wir dazu beitragen, ein integrativeres, solidarischeres und wohlhabenderes Europa für künftige Generationen zu gestalten. Herzlichen Dank an alle organisierenden Teams in Deutschland und an das Robert-Schuman-Gymnasium in Saarlouis, an Frau Elfriede Klein vom Verein "Frieden lernen-Frieden schaffen" in Dillingen/Saarland.



07.05.2024



09.05.2024

Europe Day

On 9 May, we celebrate Europe Day, a day that celebrates the unity and diversity of Europe. This year, we want to hear from you and see what Europe means to you! That's why we're inviting you to take part in our Photo & Video Challenge. You have the opportunity to express your messages, thoughts and wishes about Europe or the European Union in a creative way. Your contributions can be diverse:

Show us how you are spending Europe Day. Share a message to the people of Europe. Express your wishes for the future of Europe. Tell us about your commitment to Europe. And much more!

The best submissions from all over Luxembourg will also be published in a video by the European Parliament Luxembourg. We look forward to your contributions and to celebrating the diversity and unity of Europe together!

Am 9. Mai feiern wir den Europatag, einen Tag, der die Einheit und Vielfalt Europas zelebriert. In diesem Jahr möchten wir von euch hören und sehen, was Europa für euch bedeutet! Deshalb laden wir euch herzlich ein, an unserer Foto & Video-Challenge teilzunehmen. Ihr habt die Möglichkeit, eure Botschaften, Gedanken und Wünsche zu Europa oder der Europäischen Union auf kreative Weise auszudrücken.

Eure Beiträge könnten vielfältig sein: Zeigt uns, wie ihr den Europatag verbringt. Teilt eine Botschaft an die Menschen Europas.

Äußert eure Wünsche für die Zukunft Europas. Berichtet über euer Engagement für Europa. Und vieles mehr!

Die besten Einsendungen aus ganz Luxembourg werden zudem in einem Video vom Europäischen Parlament Luxembourg veröffentlicht. Wir freuen uns auf eure Beiträge und darauf, gemeinsam die Vielfalt und Einheit Europas zu feiern!



Le 9 mai, nous célébrons la Journée de l'Europe, une journée qui célèbre l'unité et la diversité de l'Europe. Cette année, nous voulons entendre et voir ce que l'Europe signifie pour toi ! C'est pourquoi nous t'invitons à participer à notre défi photo & vidéo. Tu as la possibilité d'exprimer de manière créative tes messages, tes pensées et tes souhaits concernant l'Europe ou l'Union européenne.

Tes contributions peuvent être variées : Montre-nous comment tu passes la journée de l'Europe.

Partage un message pour les habitants de l'Europe. Exprime tes souhaits pour l'avenir de l'Europe. Parle de ton engagement pour l'Europe. Et bien plus encore !

Les meilleurs envois de tout le Luxembourg seront également publiés dans une vidéo du Parlement européen Luxembourg. Nous attendons avec impatience vos contributions et de célébrer ensemble la diversité et l'unité de l'Europe !

09.05.2024

His Royal Highness the Grand Duke of Luxembourg meets LLIS @ Europe Day 2024

Sebastian, Roya and Amelie from the Lënster Lycée International School hosted the stand of the European Parliament Ambassador School (EPAS) in cooperation with the European Parliament Liaison Office in Luxembourg at the Europe Day 2024 in the European Parliament today. There was a quiz about Europe, a drawing corner for children and a self-drawn map of Europe without borders on which all visitors could write down their ideas about Europe. His Royal Highness the Grand Duke of Luxembourg as well as Tilly Metz, Isabel Wiseler-Lima and Xavier Bettel visited the pupils' stand and spoke about the importance of political education in schools. Thank you to our amazing students of LLIS who used their day off to celebrate democracy and thank you to Philippe Ternes for supporting the EPAS schools!

Sebastian, Roya und Amelie aus dem Lënster Lycée International School haben heute auf dem "Europe Day 2024" im Europäischen Parlament den Stand der "European Parliament Ambassador School" (EPAS) in Zusammenarbeit mit dem Verbindungsbüro des Europäischen Parlaments in Luxemburg betreut. Es gab ein Quiz rund um Europa, eine Zeichenecke für Kinder und eine selbstgezeichnete Europakarte ohne Grenzen, auf denen alle Besucher ihre Ideen zu Europa aufschreiben konnten. Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Luxemburg wie auch Tilly Metz, Isabel Wiseler-Lima und Xavier Bettel haben den Stand der Schüler besucht und über die Wichtigkeit von politischer Bildung in Schulen gesprochen. Danke an unsere tollen Schüler im LLIS, die ihren freien Tag für die Feier der Demokratie eingesetzt haben und ebenfalls danke die Unterstützung von Philippe Ternes für die EPAS-Schulen!





13.05.2024

La vie et l'œuvre de Louise Weiss au Point Info EPAS

L'atelier politique proposé aujourd'hui sur la vie de Louise Weiss a offert à nos élèves une occasion unique d'explorer l'histoire et l'impact de cette figure importante. Louise Weiss était une journaliste, écrivaine et militante politique française, particulièrement engagée dans la lutte pour les droits des femmes et la paix en Europe. En étudiant sa vie et son travail, les élèves ont pu non seulement acquérir des connaissances historiques, mais aussi comprendre l'importance de l'activisme politique et de la persévérance dans la lutte pour un monde meilleur. Cet atelier a également suscité des discussions stimulantes sur des sujets tels que l'égalité des sexes, la démocratie et l'engagement civique.



Das Leben und Werk von Louise Weiss am EPAS-Infopunkt

Der heute angebotene politische Workshop über das Leben von Louise Weiss bot unseren Schülerinnen und Schülern eine einzigartige Gelegenheit, die Geschichte und die Wirkung dieser wichtigen Persönlichkeit zu erforschen. Louise Weiss war eine französische Journalistin, Schriftstellerin und politische Aktivistin, die sich besonders für die Rechte der Frauen und den Frieden in Europa einsetzte. Durch die Auseinandersetzung mit ihrem Leben und ihrer Arbeit konnten die Schülerinnen und Schüler nicht nur historisches Wissen erwerben, sondern auch die Bedeutung von politischem Aktivismus und Beharrlichkeit im Kampf für eine bessere Welt verstehen. Der Workshop regte außerdem zu anregenden Diskussionen über Themen wie Geschlechtergleichstellung, Demokratie und bürgerschaftliches Engagement an.



13.05.2024

The life and work of Louise Weiss at the EPAS Info Point

Today's political workshop on the life of Louise Weiss offered our students a unique opportunity to explore the history and impact of this important figure. Louise Weiss was a French journalist, writer and political activist, particularly involved in the fight for women's rights and peace in Europe. By studying her life and work, the students were able not only to acquire historical knowledge, but also to understand the importance of political activism and perseverance in the fight for a better world. The workshop also sparked stimulating discussions on topics such as gender equality, democracy and civic engagement.



03.06.2024

Europe expérience Luxembourg Une toute nouvelle façon de découvrir l'Europe

Nos juniors ambassadeurs se sont retrouvés en début de semaine au Kirchberg/Luxembourg avec nos partenaires du lycée du Haut-Barre de Saverne pour notre dernière étape du projet "L'Europe, le miracle de la Paix".



Madame Rabea Effelsberg, Community Manager du bureau de liaison du Parlement européen au Luxembourg, nous a très chaleureusement accueillis au nouvel espace "Europe Expérience" au plateau du Kirchberg qui vient d'ouvrir ses portes aux visiteurs le 9 mai pour de la Journée de l'Europe. Nous avons ainsi participé à une toute nouvelle expérience au Parlement européen, un jeu de rôle interactif concernant la prise de décision au niveau européen en devenant député européen.

Pendant environ deux heures, nous nous sommes glissés dans la peau d'un député européen, nous avons discuté, négocié et voté des directives européennes. Ce jeu de rôle est également accessible en ligne dans le cadre du voyage virtuel au Parlement européen.

Après un excellent déjeuner offert à nos étudiants par le Parlement européen, nous avons eu l'immense plaisir de retrouver dans l'espace vert du bâtiment Konrad Adenauer, la Députée européenne Madame Tilly Metz, candidate tête de liste

électorale du parti des Verts. Les élèves ont pu poser juste avant les élections électorales leurs questions permettant d'aborder une large gamme de sujets pertinents et de mieux comprendre les perspectives et les actions des Verts au Parlement européen. Quels sont les principaux défis environnementaux que vous souhaitez aborder au cours de ce mandat ? Comment les Verts collaborent-ils avec d'autres partis au sein du Parlement européen ?

Comment envisagez-vous de promouvoir les énergies renouvelables en Europe ?

Quelles sont vos propositions pour rendre les transports en commun plus accessibles et écologiques ? Que proposez-vous pour encourager l'utilisation des vélos et des véhicules électriques ? Quelles mesures proposez-vous pour réduire le gaspillage alimentaire en Europe ? Quelle est votre position sur les OGM et l'utilisation de pesticides dans l'agriculture ? Comment les Verts au Parlement européen collaborent-ils avec les partis verts nationaux ? Comment les citoyens peuvent-ils s'engager davantage dans les initiatives vertes au niveau européen ?

Madame Metz a consacré beaucoup à répondre aux questions des élèves avec passion et ferveur. Son engagement et son dévouement ont grandement enrichi notre échange et inspiré les jeunes esprits



03.06.2024

présents. Sa volonté de partager ses connaissances et ses expériences a non seulement clarifié de nombreux sujets, mais a également suscité un vif intérêt pour les questions environnementales et politiques. Les élèves ont beaucoup apprécié sa disponibilité et sa trans-parence, et ils ressortent de cette rencontre avec une motivation renouvelée pour s'impliquer activement dans la protection de notre planète.

Encore une fois un énorme merci à Madame Rabea Effelsberg du Parlement européen pour cette magnifique expérience et à Madame Tilly Metz pour son intervention qui a laissé une impression durable et positive sur nous tous.

Europe experience Luxembourg

A whole new way of discovering Europe Earlier this week, our Junior Ambassadors met up in Kirchberg/Luxembourg with our partners from the Haut-Barre high school in Saverne for our final stage of the 'Europe, the miracle of peace' project.

Mrs Rabea Effelsberg, Community Manager of the European Parliament Liaison Office, gave us a very warm welcome to the new 'Europe Experience' area on the Kirchberg plateau, which opened its doors to



03.06.2024



of meeting MEP Tilly Metz, the Green Party's leading candidate, in the green area of the Konrad Adenauer building. Pupils were able to ask their questions just before the elections, enabling them to tackle a wide range of relevant subjects and gain a better understanding of the outlook and actions of the Greens in the European Parliament. What are the main environmental challenges you wish to tackle during this mandate? How do the Greens work with other parties in the European Parliament? How do you plan to promote renewable energy in Europe? What proposals do you have to make public transport more accessible and environmentally friendly?



What do you propose to encourage the use of bicycles and electric vehicles?
What measures do you propose to reduce food waste in Europe?
What is your position on GMOs and the use of

pesticides in agriculture? How do the Greens in the European Parliament work with national Green parties?

How can citizens become more involved in green initiatives at European level?

Mrs Metz devoted a great deal of time and energy to answering the students' questions. Her commitment and dedication greatly enriched our exchange and inspired the young minds present. Her willingness to



share her knowledge and experience not only clarified many topics, but also sparked a keen interest in environmental and political issues. The students really appreciated her availability and transparency, and they came away from the meeting with renewed motivation to get actively involved in protecting our planet.



Once again, a huge thank you to Mrs Rabea Effelsberg from the European Parliament for this wonderful experience and to Mrs Tilly Metz for her speech, which left a lasting and positive impression on us all.

09.06.2024

Elections européennes le 9 juin 2024

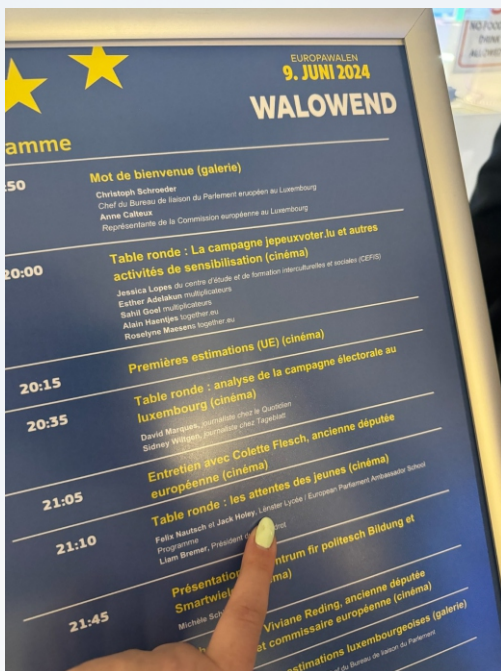
Utilisez votre voix/Nutze deine Stimme/Use your Vote

Ensemble, faisons de l'Europe un lieu de solidarité, de progrès et de démocratie.
Mobilisons-nous et votons !



European elections on 9 June 2024

Together, let's make Europe a place of solidarity, progress and democracy.
Get involved and vote!



Europawahlen am 9. Juni 2024

Lassen wir Europa gemeinsam zu einem Ort der Solidarität, des Fortschritts und der Demokratie werden.
Lasst uns aktiv werden und wählen gehen!

09.06.2024

Exciting Night at the European Parliament!

Last night, 20 enthusiastic students from Lënster Lycée International School had the incredible opportunity to join the elections night at the European Parliament in Luxembourg!

Our students engaged in lively discussions, networked with key figures, and analyzed the election results in real-time. It was a fantastic learning experience about European politics and democratic processes.

A special shoutout to two of our students Jack and Felix who took the stage to discuss European matters for young people with the President of the Youth Council Luxembourg and the Vice President of Zentrum für politische Bildung Luxembourg.

We are so proud of our students for their active participation and eagerness to make a difference.

Aufregende Nacht im Europäischen Parlament!

Gestern Abend hatten 20 begeisterte Schülerinnen und Schüler der Lënster Lycée International School die unglaubliche Gelegenheit, an der Wahlnacht im Europäischen Parlament in Luxemburg teilzunehmen!

Unsere Schülerinnen und Schüler nahmen an lebhaften Diskussionen teil, knüpften Kontakte mit wichtigen Persönlichkeiten und analysierten die Wahlergebnisse in Echtzeit. Es war eine fantastische Lernerfahrung über europäische Politik und demokratische Prozesse.

Ein besonderes Lob geht an zwei unserer Schüler, Jack und Felix, die die Bühne betraten, um mit dem Präsidenten des Jugendrates Luxemburg und dem Vizepräsidenten des Zentrums für politische Bildung Luxemburg über europäische Themen für junge Menschen zu diskutieren. Wir sind sehr stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler für ihre aktive Teilnahme und ihren Eifer, etwas zu bewirken.



09.06.2024



09.06.2024

100komma7: Gespräch mit engem 16-järegen Éischtwieler

Eis däitsch Noperen däerfe mat 16 Joer wile goen. D'Carole Schimmer am Gespräch mat engem Schüler aus dem Lënster Lycée International School, deen haut vu sengem Recht gebrauch gemaach huet.

Our German neighbors are allowed to vote at the age of 16. Carole Schimmer in conversation with a student from the Lënster Lycée International School who exercised his right today.



Foto: RTL

09.07.2024

EPAS - Diplomverleihung 2024

Unsere engagierten Junior-Botschafter des Europäischen Parlaments (EPAS) bekamen heute ihre wohlverdienten Diplome überreicht. Die Schüler haben sich das ganze Jahr über intensiv mit den Werten Europas in verschiedenen Ausflügen und Workshops beschäftigt, mit der Arbeit des Europäischen Parlaments auseinandergesetzt und zahlreiche Aktivitäten organisiert. Die Zeremonie am letzten Schultag wurde von Mitgliedern der Direktion und EPAS-Lehrkräften begleitet. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für ihren Einsatz und ihr Engagement! Ein zweiter Teil der Diplomüberreichung folgt im September, da einige der Junior-Botschafter heute im Praktikum waren. Werde auch du im Schuljahr 2024/25 Teil unseres Teams!



last day of school was attended by members of the management and EPAS teachers. A big thank you to everyone involved for their commitment and dedication! A second part of the diploma ceremony will follow in September, as some of the Junior Ambassadors were on work experience today. Become part of our team in the 2024/25 school year!



EPAS - Diploma ceremony 2024:

Our dedicated Junior Ambassadors of the European Parliament (EPAS = European Parliament Ambassador Schools) received their well-deserved diplomas today. Throughout the year, the pupils have worked intensively on the values of Europe in various excursions and workshops and have dealt with the work of the European Parliament and organised numerous activities. The ceremony on the



EPAS - Remise des diplômes 2024:

Nos ambassadeurs juniors engagés du Parlement européen (EPAS = European Parliament Ambassador Schools) ont reçu aujourd'hui leurs diplômes bien mérités. Tout au long de l'année, les élèves ont travaillé intensément sur les valeurs de l'Europe à travers différentes excursions et ateliers, ainsi que sur

09.07.2024

le travail du Parlement européen, et ont organisé de nombreuses activités. La cérémonie du dernier jour d'école a été accompagnée par des membres de la direction et des enseignants de l'EPAS. Un grand merci à tous les participants pour leur engagement et leur implication ! Une deuxième partie de la remise des diplômes suivra en septembre, car certains ambassadeurs juniors étaient en stage aujourd'hui. Toi aussi, rejoins notre équipe pour l'année scolaire 2024/25 !



09.07.2024

Conférence Europe Direct

Luigi Einaudi était un éminent économiste, homme d'État et intellectuel public dont les contributions ont laissé une marque indélébile sur l'histoire européenne.

Deuxième président de l'Italie de 1948 à 1955, il a joué un rôle essentiel dans l'élaboration du paysage économique de l'après-guerre.

L'intellect profond d'Einaudi et son dévouement au service public ont cimenté son héritage comme l'une des figures les plus éminentes de l'Europe.



10.07.2024

The evolution of Europe's financial response to challenges

Our EPAS rep students had an enriching experience attending the event "The evolution of Europe's financial response to challenges: what should come next?" with keynote speaker Pierre Gramegna, Managing Director of ESM! They gained valuable insights into financial responses and European economic challenges directly from an expert. It was a unique opportunity for our students to engage with real-world economic issues and broaden their understanding. We're proud of their enthusiasm and participation. A big thank you to Pierre Gramegna, Europe Direct Luxembourg and the Bridge Forum Dialogue for the invitation to this event.



Unsere EPAS Junior Botschafter hatten eine bereichernde Erfahrung bei der Veranstaltung "The evolution of Europe's financial response to challenges: what should come next?" mit dem Hauptredner Pierre Gramegna, Managing Director ESM. Sie erhielten wertvolle Einblicke in die finanziellen Antworten und die wirtschaftlichen Herausforderungen Europas direkt von einem Experten. Es war eine einmalige Gelegenheit für unsere Schülerinnen und Schüler, sich mit realen wirtschaftlichen Themen auseinanderzusetzen und ihr Verständnis zu erweitern. Wir sind stolz auf ihren Enthusiasmus und ihre Teilnahme. Ein großes Dankeschön an Pierre Gramegna, Europe Direct Luxembourg und das Bridge Forum Dialogue für die Einladung zu dieser Veranstaltung.